

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИТЕ ОДИТОРИ

ДО АКЦИОНЕРИТЕ НА „БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР“ ЕАД

RSM BX Ltd.
42, G. S. Rakovski Str.
1202 Sofia, Bulgaria
T: +359 (0) 2 491 86 30; F: +359 (0) 2 987 09 34
www.rsmbx.bg

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на „БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР“ ЕАД, включващ счетоводен баланс към 31 декември 2013 г. и отчет за приходите и разходите, отчет за промените в собствения капитал, отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществения счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определи като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или грешка, е на ръководството.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени отклонения.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

В резултат на това, удостоверяваме, че по Наше мнение финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на компанията „БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР“ ЕАД към 31 декември 2013 г., както и за нейните финансови резултати от дейността и за паричните потоци за годината, завършваща тогава, в съответствие с с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

Параграф за обръщане на внимание

Без да квалифицираме нашето мнение, обръщаме внимание, че към 31 декември 2012 г. регистрирания капитал на Компанията превишава нетните ѝ активи и в такива случаи в чл.252, ал.1, т.5 от Търговския закон е предвидено в срок от 1 година от настъпване на това обстоятелство акционерите да вземат решение за намаляване на капитала, за преобразуване или прекратяване на дружеството. Към датата на приемане на настоящия финансов отчет няма решения на акционерите за намаляване на капитала, за преобразуване или прекратяване на дружеството или други подходящи мерки.

Доклад върху други законови изисквания

Съгласно изискванията на чл.38, ал.4 от Закона за счетоводството, изразяваме и мнение относно Годишния доклад за дейността. Ние извършихме преглед на годишния неконсолидиран доклад за дейността за 2013 г., изготвен от ръководството на „БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР“ ЕАД. Годишния доклад за дейността е разработен в съответствие с изискванията на чл.33, ал.1 и 2 от Закона за счетоводството. Отговорността за изготвянето на този доклад се носи от Ръководството.

По наше мнение неконсолидираната финансова информация, представена в годишния доклад на ръководството за дейността, за 2013 г., съответства във всички съществени аспекти на финансовата информация, която се съдържа в годишния неконсолидиран финансов отчет за същия отчетен период.

СОП „РСМ Би Екс“ ООД

Управител:

ИЗАБЕЛА ДЖАЛЪЗОВА

Регистриран одитор, отговорен за одита:

ИЗАБЕЛА ДЖАЛЪЗОВА



25 март 2014 година

Гр. София, България

До

Специализирано одиторско предприятие

“РСМ БИ ЕКС” ООД

Ул. „Г. С. Раковски“ № 42

гр. София

Дата 17.03.2014

ПРЕДСТАВИТЕЛНО ПИСМО ОТ РЪКОВОДСТВОТО

Настоящото представително писмо се предоставя във връзка с Вашия одит на финансовия отчет на „Български Газов Център“ ЕАД за годината, завършваща на 31 декември 2013 година, с цел изразяване на мнение дали финансовият отчет *дава вярна и честна представа* в съответствие с приложимата обща рамка за финансово отчитане.

Ние потвърждаваме, че *(доколкото ни е известно, след като сме отправили такива запитвания, каквито сме сметнали за необходими, за да се осведомим по подходящ начин):*

Финансов отчет

- Ние сме изпълнили нашите отговорности, както са посочени в условията на одиторския ангажимент от 31.10.2013 г. за изготвянето на финансовия отчет, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия; в частност, финансовият отчет *дава вярна и честна представа*
- Същественият предположения, използвани от нас при изготвянето на счетоводните приблизителни оценки, включително тези, оценявани по справедлива стойност, са разумни.
- Взаимоотношенията и сделките със свързани лица са били осчетоводени и оповестени по подходящ начин, в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансово отчитане.
- Всички събития след датата на финансовия отчет, и за които Международните стандарти за финансово отчитане изискват корекция или оповестяване, са били коригирани или оповестени.
- Ефектите на некоригираните отклонения са несъществени, както поотделно, така и в съвкупност, за финансовия отчет като цяло. Списък с некоригираните отклонения е приложен към представителното писмо на ръководството.
- Нямаме планове или намерения, които могат съществено да променят балансовата стойност или класификацията на активите и пасивите, отразени във финансовите отчети.
- Не сме имали преустановяване на дейности през годината и не планираме да преустановим дейности между датата на издаване на баланса и датата на официалното одобрение за публикуване.

- Няма събития след датата на баланса, които да изискват корекции или оповестявания на обекти във финансовите отчети или в бележките към тях, различни от вече оповестените във финансовите отчети и бележките към тях.
- Не е имало обстоятелства, които биха могли да се отразят негативно върху продължаването на дейността на Дружеството или върху вярното и честно представянето на нетните му активи, финансовото му състояние и резултата от дейността.
- Финансовите отчети отразяват всички известни ни факти, които се отнасят до способността на дружеството да продължи дейността си като действащо предприятие, включително значими условия и събития, както и нашите планове.

Предоставена информация

- Ние Ви предоставихме:
 - достъп до цялата информация, която ни е известна и която е съществена за изготвянето на финансовия отчет, като например записи, документация и други
 - допълнителната информация, която поискахте от нас; и
 - неограничен достъп до лицата в предприятието, от които вие установите, че е необходимо да получите одиторски доказателства
- Всички сделки са вписани в счетоводните регистри и отразени във финансовия отчет.
- Предоставили сме Ви цялата счетоводна документация и първичните документи, свързани с нея, както и всички протоколи от събрания на акционерите, Съвета на Директорите и обобщение на предприетите действия, в резултат на решения от скорошни събрания, за които все още не са изготвени протоколи
- Предоставили сме Ви цялата информация, свързана със споразумения, които по своята същност, продължителност или потенциални неустойки по договори, или по други причини са или биха могли да станат важни за оценката на финансовото състояние на Дружеството.
- Дружеството е изпълнило във всички аспекти своите задължения по сключени договори, както и е спазило изискванията на регулативните органи, които при неспазване могат да имат съществен ефект върху финансовите отчети.
- Не са предявени искове от трети страни, с изключение на тези които сме Ви представили
- Ние сме отразили и оповестили по подходящ начин всички пасиви, включително съществуващи и условни, и сме оповестили всички писмени и устни гаранции, които сме дали на трети лица.
- Доходите на служители, които включват компенсации след напускане и доходите под формата на компенсации, са отразени в съответствие с изискванията на МСС 19 "Доходи на наети лица" (СС 19).
- Дружеството притежава необходимите права върху всички свои активи, върху тях няма наложени запори или тежести, няма ипотекирани активи с изключение на оповестените във финансовите отчети.
- Вярваме, че балансовата стойност на всички значими активи е възстановима. Загубите от обезценка, ако има такива, са признати в съответствие с изискванията на МСС 36 "Обезценка на активи" (СС36).

- Отразените вземания във финансовите отчети включват признати вземания от клиенти по продажби, както и други такси, възникнали преди или на датата на изготвяне на баланса, за като са заделени отчисления за покриване на възможни загуби от несъбираеми вземания.
- Не е имало констатации на съответните регулиращи институции, свързани с неспазване на или слабости при прилагането на счетоводното и данъчно законодателство
- Ние оповестихме пред Вас резултатите от нашата оценка на риска, че финансовият отчет може да съдържа съществени отклонения в резултат на измама.
- Ние оповестихме пред Вас цялата информация, свързана с измама или със съмнение за измама, която ни е известна и която касае предприятието, и включва:
 - ръководството;
 - служители, които изпълняват съществена роля във вътрешния контрол; или
 - други, когато измамата би могла да окаже съществено влияние върху финансовия отчет.
- Ние оповестихме пред Вас цялата информация, свързана с твърдения за измама, или съмнения за измама, която засяга финансовия отчет на предприятието, съобщена от служители, бивши служители, анализатори, регулаторни органи или други лица.
- Ние оповестихме пред Вас всички известни примери на неспазване или съмнения за неспазване на закони и други нормативни разпоредби, чиито ефекти трябва да бъдат взети под внимание при изготвянето на финансовия отчет.
- Ние оповестихме пред Вас самоличността на свързаните лица на предприятието и всички взаимоотношения и сделки със свързани лица, които са ни известни. Потвърждаваме пълнотата на предоставената информация относно идентифициране на свързани лица, асоциирани предприятия, участия в смесени дружества и други дружества със специална цел.

За и от името на Ръководството на „Български Газов Център“ ЕАД

Мартин Бояджиев

Изпълнителен Директор



БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ЕАД

САМОСТОЯТЕЛЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

За годината към 31.12.2013 г.

С НЕЗАВИСИМ ОДИТОРСКИ ДОКЛАД

Представяващи:

Мартин Бояджиев



Съставител:

Елена Чешанкова

Заверил:

"ЕР ЕС ЕМ Би Екс" ООД

София, 11 март 2014 г.

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ЕАД
Към 31.12.2013 г.

Актив			Пасив		
Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева)		Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. Нетекущи (дълготрайни) активи			А. Собствен капитал		
Нематериални активи			Записан капитал	50	50
Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	2	3	Резерви		
Общо ПА:	2	3	Законови резерви	1	
Дълготрайни материални активи			Общо резерви:	1	
Машини, производствено оборудване и апаратура	3	1	Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:		
Общо ДМА:	3	1	- неразпределена печалба		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ А:	5	4	- непокрита загуба	(9)	(20)
Б. Текущи (краткотрайни) активи			Общо натрупана печалба/загуба:	(9)	(20)
Материални запаси			Текуща печалба (загуба)		12
Незавършено производство			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б":	42	42
Продукция и стоки в т.ч.:		3	В. Задължения		
- продукция		3	Получени аванси, в т.ч.:		4
Общо ЗМЗ:		3	- до 1 година		4
Вземания			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В, в т.ч.:		4
Други вземания в т.ч.:	1	1	- до 1 година		4
Общо вземания:	1	1			
Парични средства, в т.ч.:					
- безсрочни сметки (депозити)	36	38			
Общо парични средства:	36	38			
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:	37	42			
СУМА НА АКТИВА	42	46	СУМА НА ПАСИВА	42	46

Приложенията от страници 16 до страници 29 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне:
 София, 11 март 2014 г.

Съставител:
 Елена Чешанкова

Ръководител:
 Георги Бояджиев



Заверил съгласно одиторски доклад.

25 MAR 2014

СМ Би Екс ООД

Регистриран одитор

RSM BX Ltd

Управител

О Т Ч Е Т
ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ЕАД
За 2013 г.

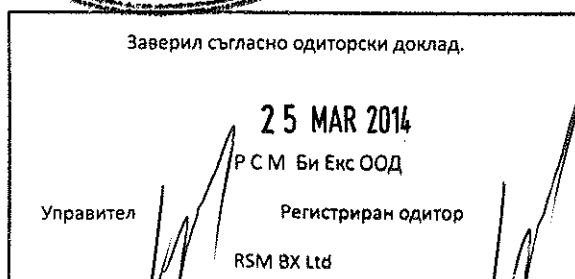
Наименование на разходите	Сума /хил.лв/		Наименование на приходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година		текуща година	предходна година
1	2	3	1	2	3
А. РАЗХОДИ			Б. ПРИХОДИ		
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	3		Нетни приходи от продажби в т.ч.:	30	25
Разходи за суровини, материали и външни услуги в т.ч.:	12	11	- продукция	5	
- суровини и материали	4	1	- услуги	25	25
- външни услуги	8	10	Други приходи, в т.ч.:	1	9
Разходи за персонала, в т.ч.:	5	4	Общо приходи от оперативната дейност	31	34
- разходи за възнаграждения	4	4			
- разходи за осигуровки, в т.ч.:	1				
Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	3	1			
- разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи,	3	1			
разходи за амортизация	3	1			
Други разходи, в т.ч.:	8	6			
- разходи за командировки	8	4			
- други разходи		2			
Общо разходи за оперативната дейност	31	22	Общо приходи от обичайната дейност	31	34
Общо разходи за обичайната дейност	31	22	Загуба от обичайната дейност	-	-
Печалба от обичайната дейност	-	12	Общо приходи	31	34
Общо разходи	31	22	Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)	-	-
Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)	-	12	Загуба	-	-
Печалба	-	12	Всичко (Общо приходи)	31	34
Всичко (Общо разходи)	31	34			

Приложенията от страница 16 до страница 29 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне:
София, 11 март 2014 г.

Съставител:
Елена Чешанкова

Ръководител:
Борислав Бояджиев



ОТЧЕТ
за паричните потоци
БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ЕАД
За 2013 г.

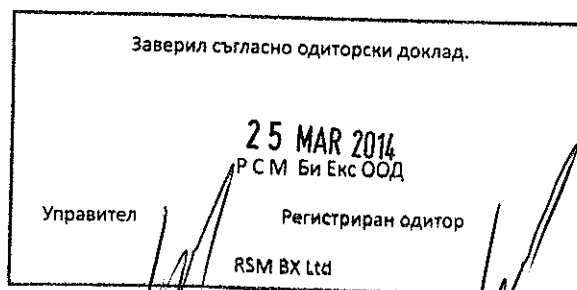
	Текущ период			Предходен период		
	Постъпления	Плащания	Нетен поток	Постъпления	Плащания	Нетен поток
	1	2	3	4	5	6
Парични потоци от основна дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	29	21	8	37	18	19
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		5	(5)		3	(3)
Платени и възстановени данъци върху печалбата		1	(1)			-
Други парични потоци от основна дейност			-		3	(3)
Всичко парични потоци от основна дейност	29	27	2	37	24	13
Парични потоци от инвестиционна дейност		1				
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи		4	(4)			-
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност		4	(4)			
Изменение на паричните средства през периода	29	31	(2)	37	24	13
Парични средства в началото на периода			38			25
Парични средства в края на периода			36			38

Приложенията от страница 16 до страница 29 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата:
София, 11 март 2014 г.

Съставител:
Елена Чешанкова

Ръководител:
Мартин Бояджиев

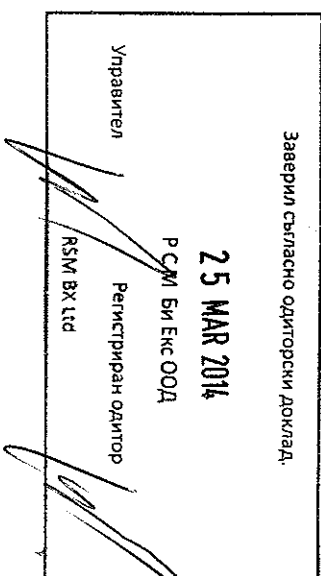
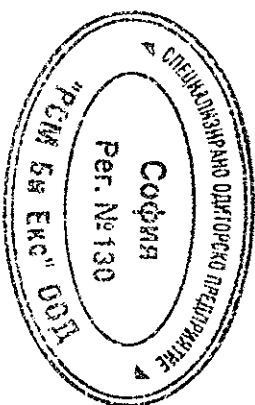


ОТЧЕТ
за собствения капитал
БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ЕАД
за 2013 г.

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв, съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределен на печалба	Непокрита загуба		
Скадки в началото на отчетния период	50	-	-	-	-	-	-	(20)	12	42	
Скадки след промени в счетоводната политика и грешки	50	-	-	-	-	-	-	(20)	12	42	
Покриване на загуба								11	(11)	-	
Други изменения в собствения капитал				1					(1)	-	
Скадки към края на отчетния период	50	-	-	1	-	-	-	(9)	-	42	
Собствен капитал към края на отчетния период	50	-	-	1	-	-	-	(9)	-	42	

(Хил. лв)

Приложенията от страница 16 до страница 29 са неразделна част от финансовия отчет.

Дата на съставяне:
София, 11 март 2014 г.Съставител:
Елена ЧешанковаРъководител:
Михаил Бонджиев

СТРАНИКА
за изтекущите(изминаващите) активи към 31.12.2013 година
БЪЛГАРСКИ ЕКОНОМИЧЕСКИ ЦЕНТЪР ЕАД

(Км.т.г.)

Показатели	Очестна стойност на изтекущите активи:				Последствие оценка		Преоценка стойност	Амортизиране				Последствие оценка		Преоценка амортизиране в края на периода	Балансова стойност и края на периода
	в началото на периода	на постъпване през годината	на излизане през периода	в края на периода	Увеличение	Намаление		в началото на периода	на излизане през периода	Очистеност през периода	в края на периода	Увеличение	Намаление		
3															
Изтекущи активи															
Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	6	-	-	6	-	-	6	3	1	-	4	-	-	4	2
Общо ИА:	6	-	-	6	-	-	6	3	1	-	4	-	-	4	2
Изтекущи материални активи															
Машина, производствено оборудване и апаратура	5	4	-	9	-	-	9	4	2	-	6	-	-	6	3
Общо МА:	5	4	-	9	-	-	9	4	2	-	6	-	-	6	3
Общо изтекущи активи	11	4	-	15	-	-	15	7	3	-	10	-	-	10	5

Дата на съставяне:
София, 11 март 2014 г.

Съставител:
Бянка Чешанкова

Ръководител:
Мартина Бонджиева



ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

за годината към 31.12.2013

Текущ период – периодът, започващ на 01.01.2013 г. и завършващ на 31.12.2013 г.

Предходен период – периодът, започващ на 01.01.2012 г. и завършващ на 31.12.2012 г.

Годишният финансов отчет е съставен в български лева.

Точността на числата представени в отчета е хиляди български лева.

Годишният финансов отчет е индивидуален отчет на “БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР” ЕАД.

Адрес на управление: гр. София, ул. Позитано 1

Адресът за кореспонденция е гр. София, ул. Филип Кутев 5

Дата на изготвяне: 17.03.2014 г.

Дата на одобрение:2014 г. с Решение на

Годишният финансов отчет е подписан от името на “Български газов център” ЕАД от:

Представляващи:

/ Мартин Бояджиев /

Съставител:

/ Елена Чешанкова /



" БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР " ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

СЪДЪРЖАНИЕ

ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА	8
СПРАВКА ЗА ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА	16
I. Обща информация	16
II. База за изготвяне на финансовите отчети	17
III. Приложени счетоводни политики и допълнителни оповестявания	17
Нематериални активи	17
Дълготрайни материални активи	18
Стоково-материални запаси	20
Вземания	20
Парични средства	22
Собствен капитал	22
Задължения	22
Чуждестранна валута	23
Данъчно облагане	24
Обезценки на активи	25
Свързани лица	26
Печалба, загуба за отчетния период. Извънредни статии	27
Разходи	27
Приходи	28
Отчет за паричния поток	29
Отчет за собствения капитал	29
IV. Други оповестявания	30
Събития след датата на баланса	30
Възнаграждение за одит	30

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

За годината, приключваща на 31 декември 2013 г.

ПРИЕТ С ПРОТОКОЛ ОТ2014 г. НА ПРЕДСТАВЛЯВАЩИТЕ

НАСТОЯЩИЯТ ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА Е ИЗГОТВЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С РАЗПОРЕДБИТЕ НА ЧЛ. 33 ОТ ЗАКОНА ЗА СЧЕТОВОДСТВОТО И ИЗИСКВАНИЯТА НА ТЪРГОВСКИЯ ЗАКОН

Ръководството представя своя годишен доклад и годишния финансов отчет към 31 декември 2013 г., изготвен в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия приети с Постановление на Министерски съвет 46 от 21.03.2005 г., обнародвани в ДВ, бр. 30 от 7.04.2005 г., в сила от 01.01.2005 г.

С Постановление 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. за изменение и допълнение на НСФОМСП се въвеждат разпоредбите на Четвърта Директива на Съвета от 25.07.1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества (78/660/ЕИО), и на Седма Директива на Съвета от 13.06.1983 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно консолидираните счетоводни отчети (83/349/ЕИО). Постановлението е в сила от 01.01.2008 година.

Този финансов отчет е одитиран от РСМ Би Екс ООД.

ОПИСАНИЕ НА ДЕЙНОСТТА

„Български газов център“ ЕАД е дружеството регистрирано в България. Основната му дейност е свързана със събирането, анализирането и предоставянето на статистически данни, информация и консултантски услуги в областта на енергийния сектор; организирането на специализирани конференции и мероприятия по проблемите на използването на газа; участие в хармонизацията на технически стандарти, както и организирането и провеждането на национални и международни научноизследователски проекти.

„Български газов център“ ЕАД е лицензиран от Националната агенция за професионално образование и обучение /НАПОО/.

„Български газов център“ ЕАД е дружество с международно признат УЧЕБЕН ЦЕНТЪР за газови технологии, за налагане на съвременни технологии в енергийния сектор и обучение и сертификация на инженерно-технически кадри по газоснабдяване.

„Български газов център“ ЕАД извършва още дейности по следните направления:

- атестиране, обучение, квалификация и преквалификация на персонала от газовите компании;

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

- подготовка и разпространение на специализирани образователни програми, специализирани издания и учебни пособия в областта на природния газ;
- провеждане на публични образователни програми за предимствата на природния газ и безопасното му използване;
- предоставяне на продукти или услуги, свързани с нови, развити или водещи технологии, ноу-хау, и други обекти на интелектуална и индустриална собственост в областта на газовите технологии;
- развойно изследователска и иновационна дейност в областта на съвременните газови технологии;
- консултантски услуги, маркетинг, проучвания и анализи на газови пазари;
- организиране на научни и приложни семинари и конференции по проблемите на добива, преноса, разпределението, търговията и използването на природния газ;
- създаване и развиване на търговски отношения, съвместна дейност и сътрудничество с други центрове в чужбина с подобен предмет на дейност.

ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА

Резултати за текущия период

Финансовият резултат от дейността на „Български газов център“ ЕАД за годината завършваща на 31.12.2013 г. е печалба в размер на 0 хил. лева.

Структура на основния капитал

„Български газов център“ ЕАД е търговско дружество регистрирано на 12.08.2010 г. с учредител Сдружение Българска Асоциация Природен Газ. Акциите на дружеството са обикновени, поименни налични с номинал 1000 лева всяка:

Акционери	Участие	Брой акции	Номинална стойност (хил. лв.)
Сдружение БАПГ	100%	50	50

Записаният капитал е изцяло внесен.

Към 31 декември 2013 г. „Български газов център“ ЕАД няма участия в дъщерни и асоциирани дружества

СТОПАНСКИ ЦЕЛИ ЗА 2014 ГОДИНА

Ръководството си е поставило следните основни цели, които да бъдат постигнати през 2014 г.:

- Разширяване лицензията на Центъра в области: електротехника, информационни технологии и заваряване;

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

- Публикуване на разработените от експертен екип на БГЦ *Препоръчителни практики* за настройване на газорегулаторна техника;
- Получаване на авторски права от немско издателство «Europa-Lehrmittel» и превод и издаване на *Наръчник на инсталациония техник по газова, отоплителна и климатична техника*;
- Разработване на модул за дистанционно отчитане потреблението на газа в битов сектор;
- Подобряване на материално - техническото обезпечаване и практическата насоченост на провежданите обучения;
- Увеличаване на активите чрез оптимизиране на инвестиционни решения при спазване на законовите изисквания;
- Подготовка и провеждане на онлайн курсове по лицензираните специалности, предоставящи тази възможност;

През изтеклата година са организирани и проведени 23 курса, с един повече от предходната година и са издадени Удостоверения за професионална квалификация на 103 курсиста.

Продължава тенденцията от 2 години за доминиране на интереса към курса «Експлоатация на фотоволтаични системи», който е разработен съвместно с доц. Ганчев от МГУ «Св. Иван Рилски».

Обучените курсисти в този квалификационен курс са 46 или 45 % от всички получили квалификация в Газовия център.

На следващо място са курсистите обучени по модули за обслужване на газови котли и експлоатация на газови съоръжения.

През годината е подготвен и курс за «Безопасна експлоатация на обекти и съоръжения за природен газ», в съответствие с изискванията на чл. 247 на Наредбата по чл. 200 ал. 1 на Закона за енергетика т. нар. НУБЕ.

Потенциалът на тези курсове е значим и като резултат на качествени натрупвания в учебния процес на Газовия център през годината са получени запитвания, на които е отговорено с оферти и са договорени обучения с енергийни предприятия като ТЕЦ Марица Изток 2.

Договорено е обучението на инженерно-техническия персонал на предприятието, предстои съгласуването на графици за обучението на 140 души в областта на газовите технологии.

През 2013 е създадено практическо ръководство за настройване на регулатори и предпазна арматура, което включва: теоретично представяне на функционалните схеми на регулатори и отсекатели, проектиран стенд за настройка на газова арматура и процедурите по тяхната настройка.

Предстои през 2014 година издаването на това ръководство, като справочен материал за добри практики.

" БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР " ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

УПРАВЛЕНИЕ

Съгласно действащия Търговски закон в България, към 31 декември 2013 г., „Български газов център“ ЕАД е акционерно дружество с едностепенна система на управление.

Към 31 декември 2013 г., Съветът на директорите се състои от следните членове:

1. Григор Михайлов Филков
2. Георги Кирилов Николов
3. Ефросима Занева-Добранова
4. Мартин Минков Бояджиев – председател на съвета на директорите
5. Емил Цветанов Цанов

Изпълнителен Директор на Дружеството е Мартин Бояджиев.

Отговорности на ръководството

Според българското законодателство, ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Дружеството към края на годината, финансовото му представяне и паричните му потоци.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватни счетоводни политики при изготвянето на годишния финансов отчет към 31 декември 2013 г. и е направило разумни и предпазливи преценки, предположения и приблизителни оценки.

Ръководството също потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовият отчет е изготвен на принципа на действащото предприятие.

Ръководството носи отговорност за правилното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягване и разкриване на евентуални злоупотреби и други нередности.

Човешки ресурси

Персонал

Съставът на нещатните преподаватели и инструктори и тяхната атестация се разглеждат от експертен Учебно методичен съвет и се утвърждават от ръководителя на Български газов център ЕАД.

Към преподавателския персонал се отнасят лектори от учебни заведения и висококвалифицирани специалисти, които участват в организирането, провеждането и методическото осигуряване на учебния процес. Освен тях се разчита и на специалисти, чиято дейност е свързана непосредствено с ръководството и контрола на учебния процес. Повишаването на квалификацията на щатните преподаватели се осъществява по утвърден годишен план.

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Категория персонал	Средносписъчен състав (брой)	
	2013	2012
Административен персонал	1	1
Членове на органи на управление	5	5
Общо:	6	6

Работна заплата

Начислените и изплатени средства за работна заплата и лекторски възнаграждения, в т.ч. разходи за социални и здравни осигуровки за изтеклата година са в размер на 5 хил.лв.

Анализ на продажби и структура на разходите

Основният дял от приходите на Дружеството са от организирания професионални обучения и квалификация по различни специалности в газовия сектор – 25 хил. лева за 2013 г.

Разходите за основна дейност са в размер на 31 хил. лв. и са свързани основно с разходите за възнаграждания и лекторски хонорари, както и командировки във връзка с организирането на специализирани обучения.

Инвестиционни проекти

Дружеството разполага с дълготрайни материални активи от група „Машини, производствено оборудване и апаратура“ с балансова стойност в размер на 3 хил. лева към 31.12.2013 г.

Нематериалните дълготрайни активи възлизат на 2 хил. лв. и се състоят основно от лиценз от НАПОО и разработен интернет сайт, през който се подават заявки за обучения, извършва се дистанционна форма на обучения и онлайн семинари, осигурен е достъп до специализирана литература и софтуер срещу абонамент.

Капиталова структура

Собственият капитал на Дружеството е 42 хил. лв.

През отчетната 2013 г. не са настъпили изменения в основния капитал на Дружеството спрямо предходния отчетен период.

Важни събития, настъпили след датата на изготвяне на финансовия отчет

Не са настъпили събития след датата на изготвяне на финансовия отчет, които биха рефлектирали върху резултата на Дружеството.

Предвиждано развитие на Дружеството

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Ръководството не предвижда промени в развитието на основната дейност на Дружеството в дългосрочен план.

Анализ на съотношението собствен/привлечен капитал

Управление на капиталовия риск

Целите на ръководството при управление на капитала са да защитят правото на „Български газов център“ ЕАД да продължи, като действащо дружество с цел доходност за акционерите и поддържане на оптимална капиталова структура, за да се намали цената на капитала.

Политиката на ръководството е да се поддържа стабилна капиталова база, така че да се съхрани доверието на собствениците, и на пазара като цяло, и да може да се осигурят условия за развитие на бизнеса в бъдеще.

Ръководството се стреми да минимизира в максимална степен задлъжнялостта на дружеството.

Към 31 декември 2013 г. разликата между общо собствен капитал (равен на нетните активи) и регистрирания акционерен капитал е 8 хил. лева, а собственият капитал е положителна величина – 42 хиляди лева.

Управление на финансовия риск

Дружеството има експозиция към следните финансови рискове:

- кредитен риск;
- ликвиден риск;
- пазарен риск;
- оперативен риск.

В настоящия доклад е оповестена информацията относно експозицията на Дружеството спрямо всеки от горепосочените рискове, целите, политиките и процеси в Дружеството по оценяване, и управление на риска, и управлението на капитала. Допълнителни количествени оповестявания са включени в бележките към финансовия отчет.

Основни положения за управление на риска

Съвета на директорите носи отговорността за установяване и надзор на рамката за управление на рисковете в Дружеството. Вътрешният контрол извършва, както периодични така и при специални случаи проверки за управление на риска и процедури, чиито резултати се докладват на Общото събрание на акционера.

Политиките за управление на риска в Дружеството са установени с цел да идентифицират и анализират рисковете, влияещи върху Дружеството, да установяват граници за поемане на рискове по отделни видове, дефинират правила за контрол върху рисковете и спазване на установените граници. Политиките и системите по управление на рисковете подлежат на регулярна проверка с цел установяване на настъпили изменения на пазара и дейностите на Дружеството. Дружеството чрез обучение и прилагане на установените стандарти и процедури за управление цели да развие дисциплина и конструктивна контролна среда, където всички служители разбират своята роля и задължения.

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Кредитен риск

Кредитният риск е рискът, че контрагентът няма да изпълни задълженията си по даден финансов инструмент или договор, което води до финансова загуба. Дружеството е изложено на кредитен риск от своите оперативни дейности (главно за търговски вземания), както и от дейностите си по финансиране, включително депозити в банки и финансови институции, валутни сделки и други финансови инструменти.

Вземания от клиенти

Експозицията към кредитен риск зависи от индивидуалните характеристики на отделните клиенти.

Кредитната политика на Дружеството предвижда всеки нов клиент да заплаща непосредствено преди предоставяне на услугата.

Инвестиции

Дружеството не прави инвестиции в ликвидни дългови и корпоративни ценни книжа с оглед на това да лимитира експозицията си по кредитен риск.

Ликвиден риск

Ликвиден риск възниква при положение, че дружеството не изпълни своите задължения, когато те станат изискуеми. Дружеството прилага подход, който да осигури необходимия ликвиден ресурс да се посрещнат настъпилите задължения при нормални или стресови условия без да се реализират неприемливи загуби или да се увреди репутацията на Дружеството.

Дружеството прави финансово планиране, с което да посрещне изплащането на разходи и текущите си задължения.

Пазарен риск

Пазарен риск е рискът, при промяна на пазарните цени, като курс на чуждестранна валута, лихвени проценти или цени на капиталови инструменти, доходът на дружеството или стойността на неговите инвестиции да бъдат засегнати. Целта на управлението на пазарния риск е да управлява и контролира експозицията на пазарен риск в приемливи граници, като се оптимизира възвръщаемостта. Дружеството управлява ценовия риск като използва за основа международни котировки за определяне цените на продаваните продукти и тези, които осъществяват корелация между цените на суровия петрол и реализираните продукти.

Валутен риск

Дружеството е изложено на валутен риск при покупки и/или продажби и/или и сделки в различни от функционалната валута.

Оперативен риск

Оперативен риск е рискът от преки или косвени загуби, произтичащи от широк кръг от причини, свързани с процесите, персонала, технологиите и инфраструктурата на Дружеството, както и от външни фактори, различни от кредитни, пазарни и ликвидни рискове, като например тези, произтичащи от правни и регулаторни изисквания и общоприети стандарти на корпоративно поведение. Оперативни рискове възникват от всички операции на Дружеството.

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Целта на Дружеството е да се управлява оперативния риск, така че да се балансира между избягването на финансови загуби и увреждане на репутацията на Дружеството, и цялостната ефективност на разходите и да се избягват процедурите за контрол, които ограничават инициативата и творчеството.

Информация по чл. 247, ал. 2 от Търговския закон

На членовете на Съвета на директорите не са изплащани възнаграждения през 2013 година.

В устава на Дружеството не са предвидени специални права, по силата на които членовете на Съвета да придобиват акции и облигации на Дружеството.

Към 31.12.2013 г. членовете на Съвета на директорите имат следните участия по смисъла на чл. 247, ал. 2, т. 4 от ТЗ:

1. Григор Михайлов Филков не участва като неограничено отговорен съдружник в търговски дружества и притежава повече от 25% от капитала на „Газтехника“ ЕООД и е управител на дружеството. Участва в управлението на сдружение Клъстер „Природен газ“
2. Георги Кирилов Николов не участва като неограничено отговорен съдружник в търговски дружества, както и в управлението на други търговски дружества и не притежава повече от 25 % от капитала на търговски дружества.
3. Ефросима Занева-Добранова не участва като неограничено отговорен съдружник в търговски дружества, участва в управлението на и е съдружник в „Ем Ди 5“ ООД и притежава повече от 25% от капитала на „Ем Ди 5“ ООД.
4. Мартин Минков Бояджиев не участва като неограничено отговорен съдружник в търговски дружества, както и в управлението на други търговски дружества и не притежава повече от 25% от капитала на други търговски дружества. Участва в управлението на сдружение в частна полза Клъстер „Природен газ“
5. Емил Цветанов Цанов не участва като неограничено отговорен съдружник в търговски дружества, участва в управлението на и е съдружник в „Нортима“ ООД. Не притежава повече от 25% от капитала на търговски дружества.

През изминалата 2013 г. членовете на Съвета на директорите на Дружеството или свързани с тях лица не са сключвали договори по смисъл на чл. 240 б от Търговския закон.

Мартин Бояджиев
Изпълнителен директор
„Български газов център“ ЕАД
гр. София.
17.03. 2014 г.



“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

СПРАВКА ЗА ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА

I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Финансовият отчет е изготвен съгласно изискванията на Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет 46 от 21.03.2005 г., обнародвани в ДВ, бр. 30 от 07.04.2005 г., в сила от 01.01.2005 г.

С Постановление 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. за изменение и допълнение на НСФОМСП се въвеждат разпоредбите на Четвърта Директива на Съвета от 25.07.1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества (78/660/ЕИО), и на Седма Директива на Съвета от 13.06.1983 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно консолидираните счетоводни отчети (83/349/ЕИО). Постановлението е в сила от 01.01.2008 година.

Годишният финансов отчет е съставен в националната валута на Република България - български лев.

От 1 януари 1999 година българският лев е с фиксиран курс към еврото: 1.95583 лева за 1 евро.

Собственост и управление

Акционери	Участие	Брой акции	Номинална стойност (хил. лв.)
Сдружение БАПГ	100%	50	50

Управителните органи на „Български Газов Център“ ЕАД са:

Общо събрание на акционерите и Съвет на директорите в състав:

1. Григор Михайлов Филков
2. Георги Кирилов Николов
3. Ефросима Занева-Добранова
4. Мартин Минков Бояджиев – председател на съвета на директорите
5. Емил Цветанов Цанов

Изпълнителен директор на дружеството е Мартин Бояджиев.

Предмет на дейност

Предметът на дейност на Дружеството е свързана със събирането, анализирането и предоставянето на статистически данни, информация и консултантски услуги в областта на енергийния сектор; организирането на специализирани конференции и мероприятия по проблемите на използването на газа; участие в хармонизацията на технически стандарти, както и организирането и провеждането на национални и международни научноизследователски проекти.

„Български газов център“ ЕАД е лицензиран от Националната агенция за професионално образование и обучение /НАПОО/.

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

II. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ

Предприятието води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет 46 от 21.03.2005 г., в сила от 01.01.2005 г и измененията и допълненията към тях, приети с Постановление 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. в сила от 01.01.2008 г.

Финансовият отчет е изготвен на принципа на действащо предприятие и ръководството счита, че предприятието ще остане действащо.

III. ПРИЛОЖЕНИ СЧЕТОВОДНИ ПОЛИТИКИ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОПОВЕЩАВАНИЯ

Нематериални активи

Като нематериалните активи се отчитат активи, които отговарят на определението за нематериален актив и отговарят на критериите за отчитане на нематериални активи формулирани в СС 38.

При придобиването им нематериалните активи се оценяват:

- ✓ външно създадените нематериални активи при придобиването им се оценяват по цена на придобиване, която включва покупната цена (включително мита и невъзстановими данъци) и всички преки разходи за подготовка на актива за използването му по предназначение.
- ✓ създаден в предприятието нематериален актив се оценява по сборът от разходите, извършени от момента, в който нематериалният актив за пръв път е постигнал критериите за признаване. Първоначалната оценка се определя по начин, идентичен на възприетия за определяне на себестойността на произведената продукция в предприятието, т.е. не се включват: вътрешната печалба, необичайните количества бракувани ресурси (материали, труд и други), административните и други общи разходи (несвързани пряко с процеса по придобиването на нематериалния актив) и т.н.

Нематериалните активи се отчитат след придобиването по себестойност намалена с натрупаната амортизация и натрупани загуби от обезценка.

Последващи разходи, направени за поддържане на първоначално установената стандартна ефективност на нематериален актив, се признават за текущи разходи в периода на възникването им.

Разходи, които могат надеждно да бъдат измерени и съотнесени към нематериален актив, когато водят до увеличаване на очакваните икономически изгоди спрямо първоначално оценената стандартна ефективност на съществуващия актив, се отразяват като увеличение на отчетната му стойност

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

или като отделен нематериален актив и се определят като разходи за усъвършенстване, когато водят до:

- а) увеличаване на полезния срок на годност;
- б) увеличаване на производителността;
- в) подобряване на качеството на продуктите и/или услугите;
- г) разширяване на възможностите за нови продукти и/или нови услуги;
- д) съкращаване на производствените разходи;
- е) икономически по-изгодна промяна във функционалното предназначение на актива.

Амортизация на дълготрайни нематериални активи съгласно СС 4:

Дълготрайните нематериални активи се амортизират по линейния метод за срока на определения полезен живот.

Средният полезен живот в години за основните групи нематериални активи, е както следва:

Очаквани срокове на полезен живот на дълготрайните нематериални активи	Средна норма на полезен живот (год.)	
	2013	2012
Лиценз от НАПОО	6,67	6,67
Интернет сайт	6,67	6,67

Временното извеждане от употреба на дълготрайните нематериални активи (консервиране) се прилага по отношение на активи, които не се ползват в дейността на предприятието за период, не по-кратък от 12 (дванадесет) месеца.

За периода на консервация на активите не се начислява амортизация.

Към консервация на дълготрайни нематериални активи се пристъпва на база икономическа обосновка и вземане на решение за консервацията, план с конкретни процедури за осъществяване на консервацията, изискванията, при изпълнението на които ще се осъществи повторното въвеждане на активите в употреба, както и прогноза за осъществяването на тези изисквания.

Дълготрайни материални активи

Като дълготрайни материални активи се отчитат активи които отговарят на критериите на СС 16 и имат стойност при придобиването равна на или по-висока от 700 лв. Активите, които имат стойност по-ниска от посочената се отчитат като текущи разходи за периода на придобиване в съответствие с одобрената счетоводна политика. Всеки дълготраен материален актив се оценява при придобиването му по цена на придобиване определена в съответствие с изискванията на СС 16.

След първоначалното признаване като актив всеки отделен дълготраен материален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с натрупаните

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

амортизации и загуби от обезценка. Направените обезценки се отчитат като разход и се признават в отчета за приходи и разходи за съответния период .

Последващи разходи свързани с отделен дълготраен материален актив се отчитат в увеличение на балансовата стойност на актива, когато е вероятно предприятието да придобие икономически изгоди над първоначално оценената стандартна ефективност. Във всички останали случаи последващите разходи се признават за разход за периода, в който са направени.

Амортизация на дълготрайни материални активи съгласно СС 4.

Дълготрайните материални активи се амортизират по линейния метод за периода на очаквания полезен живот.

Дълготрайните материални активи в „Български газов център“ ЕАД се амортизират по линейния метод при прилагане на следните амортизационни норми:

Очаквани срокове на полезен живот на дълготрайните материални активи	Средна норма на полезен живот (год.)	
	2013	2012
Производствено оборудване и апаратура	3.33	3.33

Временното извеждане от употреба на дълготрайните материални активи (консервиране) се прилага по отношение на активи, които не се ползват в дейността на предприятието за период, не по-кратък от 12 (дванадесет) месеца. За периода на консервация на активите не се начислява амортизация.

Към консервация на дълготрайни материални активи се пристъпва на база икономическа обосновка и вземане на решение за консервацията, план с конкретни процедури за осъществяване на консервацията, изискванията, при изпълнението на които ще се осъществи повторното въвеждане на активите в употреба, както и прогноза за осъществяването на тези изисквания.

Към 31.12.2013 г. дружеството притежава дълготрайни материални активи на стойност 3 хиляди лева.

В стойността на дълготрайните материални активи са включени напълно амортизирани активи от следните групи:

Дълготрайни материални активи с нулева балансова стойност	Отчетна стойност (хил.лв.)	
	2013	2012
Компютри	3	3
Общо отчетна стойност:	3	3

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Стоково-материални запаси

Стоково-материални запаси са текущи (краткотрайни) материални активи под формата на:

- материали, придобити главно чрез покупка и предназначени основно за влагане в производствения процес с цел произвеждане на продукция или услуги, или са обект на преки продажби, когато това се прецени от предприятието;
- продукция, създадена в резултат на производствен процес в предприятието и предназначена за продажба;
- стоки, придобити главно чрез покупка и предназначени за продажба;
- незавършено производство, представляващо съвкупност от разходи, от които се очаква да се произведе продукцията;
- инвестиция в материален запас - материални активи, придобити за инвестиционни цели, а не за ползване;

Материалните запаси се оценяват по по-ниската от доставната стойност или нетната реализуема стойност.

Доставната стойност включва сумата от всички разходи по закупуването, преработката, както и други разходи, направени във връзка с доставянето им до сегашното състояние и местоположение.

Разходите за преработка включват преки разходи и систематично начислявани постоянни и променливи общопроизводствени разходи.

Преките разходи са: разходи за материали по технологични норми, разходи за работна заплата на работниците заети в основното производство, преки разходи за външни услуги от подизпълнители.

Променливите общопроизводствени разходи са: разходи за ел. енергия, вода и други консумативи, които зависят пряко от обема на производството, но не могат да се отнесат конкретно по определен договор или поръчка.

Разходи, които не се включват в себестойността на произведената продукция и се отчитат като текущи за периода са:

количества материали, труд и други производствени разходи извън нормалните граници;
разходи за съхранение в склад;
административни разходи;
разходи по продажбите;

Потреблението на материални запаси се оценява по средно претеглена стойност.

Към 31.12.2013 г. Дружеството няма продукция на склад.

Вземания

Като кредити и вземания възникнали първоначално в предприятието се класифицират вземания възникнали от директно предоставяне на стоки, услуги, пари или парични еквиваленти на дебитори. Когато предоставянето на

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

пари, стоки или услуги на дадени дебитори е с намерение получените финансови активи да бъдат продадени незабавно или в близко бъдеще, те се класифицират като финансови активи, държани за търгуване.

Първоначално тези вземания и кредити се оценяват по цена на придобиване. След първоначалното признаване кредитите и вземанията от клиенти и доставчици, които са без фиксиран падеж се отчитат по себестойност.

Кредитите и вземанията от клиенти и доставчици, които са с фиксиран падеж се отчитат по амортизираната им стойност. Ефективният лихвен процент е оригиналният процент пределян с договора.

Към датата на финансовия отчет се прави преглед за определяне на обезценка от несъбираемост.

Данъците за възстановяване се представят по оригиналния размер на сумата на вземането.

Другите вземания се представят по себестойност.

Като краткосрочни се класифицират вземания, които са:

- без фиксиран падеж;
- с фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа до една година от датата на финансовия отчет;

Като дългосрочни се класифицират вземания, които са с фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа над една година от датата на съставяне на годишния финансов отчет.

Вземания	2013			2012		
	Сума на вземането (хил.лв.):	Степен на ликвидност		Сума на вземането (хил.лв.):	Степен на ликвидност	
		До 12 месеца	Над 12 месеца		До 12 месеца	Над 12 месеца
Вземания от клиенти, в т.ч.:	-	-	-	1	1	-
Вземания от трети лица				1	1	
Суми за възстановяване от бюджета, в т.ч.:	1	1	-	-	-	-
Корпоративен данък	1	1				
Всичко сума на вземанията	1	1	-	1	1	-
Нетен размер на вземанията	1	1	-	1	1	-

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Парични средства

Паричните средства и парични еквиваленти включват парични средства в брой и в банки, съответно в лева и във валута.

Паричните еквиваленти са краткосрочни, лесно обратими високоликвидни вложения, които съдържат незначителен риск от промяна в стойността им:

- вземания от подотчетни лица;

Паричните средства във валута са представени по заключителния курс на БНБ към 31.12.2013 г.

Собствен капитал

Собственият капитал на дружеството се състои от:

Основен/записан капитал – представен по номинална стойност съгласно съдебно решение за регистрация, както и вноските на собствениците (съдружниците) съгласно дружествен договор, независимо от това дали са изцяло внесени по отношение на предприятията, за които не е необходимо вписване на капитала в търговския регистър.

Основен /записан/ капитал АД								
Акционер	2013				2012			
	Брой акции	Стойност (хил.лв.)	Платени	% Дял	Брой акции	Стойност (хил.лв.)	Платени	% Дял
Сдружение БАПГ	50	50	50	100	50	50	50	100
Общо:	50	50	50	-	50	50	50	-

Законови резерви – които се формират съгласно нормативни актове, отнасящи се за специфични предприятия или дейности. Образувани от разпределение на печалба съгласно изискванията на Търговския закон на РБългария.

Резерв, свързан с изкупени собствени акции – образуваният резерв по реда на чл.187в, ал.4 от Търговския закон

Резерв съгласно учредителен акт - образувани съгласно устава на дружеството

Други резерви – образувани по решение на общото събрание на дружеството от:

- ✓ разпределение на финансов резултат

Задължения

Класифициране на задълженията:

- Като финансови пасиви възникнали първоначално в предприятието се класифицират задължения възникнали от директно предоставяне на стоки, услуги, пари или парични еквиваленти от кредитори.

Първоначално тези задължения и кредити се оценяват по себестойност.

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

След първоначалното признаване финансовите пасиви към клиенти и доставчици, които са без фиксиран падеж се отчитат по себестойност.

Финансовите пасиви, които са с фиксиран падеж се отчитат по амортизираната им стойност. Ефективният лихвен процент е оригиналният процент определен с договора.

- Задължения към персонал и осигурителни организации се класифицират задължения на предприятието по повод на минал труд положен от наетия персонал и съответните осигурителни вноски, които се изискват от законодателството. Съгласно изискванията на СС 19 се включват и начислените краткосрочни доходи на персонала с произход неползвани отпуски на персонала и начислените на база на действащите ставки за осигуряване, осигурителни вноски върху тези доходи.

Дружеството няма приета политика да начислява дългосрочни доходи на персонала.

- Текущи данъчни задължения са задължения на предприятието във връзка с прилагането на данъчното законодателство. Представени са по стойности в съответствие с правилата на съответния данъчен закон за определяне на стойността на всеки вид данък. За просрочените задължения по данъци са начислени дължимите лихви за забава. /Данъчните задължения са текущи./
- Провизии се начисляват по най добрата приблизителна оценка на ръководството на предприятието по повод на конструктивни и правни задължения възникнали в резултат на минали събития

Като краткосрочни се класифицират задължения, които са:

- ✓ без фиксиран падеж;
- ✓ с фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа до една година от датата на финансовия отчет;

Като дългосрочни се класифицират задължения, които са с фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа над една година от датата на съставяне на финансовия отчет.

Задължения	2013			2012		
	Сума на задължение то (хил.лв.):	В т.ч. изискуеми след повече от 5 г. (хил.лв.):	Обезпечение:	Сума на задължението (хил.лв.):	В т.ч. изискуеми след повече от 5 г. (хил.лв.):	Обезпечение:
Получени аванси от клиенти:				4		
Всичко сума на задълженията	-	-	-	4	-	-

Чуждестранна валута

Сделките в чуждестранна валута се вписват първоначално като към сумата на чуждестранната валута се прилага централния курс на Българска Народна

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Банка (БНБ) към датата на сделката. Курсовите разлики, възникващи при уреждането на тези парични позиции или при отчитането на тези парични позиции при курсове, различни от тези, по които са били заведени, се отчитат като финансови приходи или финансови разходи за периода, в който възникват. Паричните позиции в чуждестранна валута към 31 декември 2013 година са оценени в настоящия финансов отчет по заключителния курс на БНБ. Текущо през годината съгласно счетоводната политика се прави преоценка на валутните позиции месечно.

Валутният курс, използван за преизчисляване в отчетната валута на парични позиции в чуждестранна валута е както следва:

Вид валута	Заключителен курс на БНБ към 31.12.2013
EURO	1.95583

Данъчно облагане

Текущите данъчни активи и пасиви са тези задължения или вземания от бюджета, които се отнасят за текущия и предходни периоди и които не са платени/възстановени към датата на баланса.

Разходът за данък представлява сумата от текущия данък от печалбата, измененията на активите и пасивите по отсрочени данъци и преизчисленията, признати през текущия период на текущи данъци от печалбата за предходни периоди.

Текущият данък от печалбата представлява сумата на данъците от печалбата, които са определени като дължими/възстановими/по отношение на данъчната печалба/загуба/ за периода.

Текущият данък се определя на базата на данъчната ставка в сила към датата на баланса.

Данъчната печалба/загуба/ е печалбата/загубата за периода, определена съгласно установените от действащото данъчно законодателство правила, на основата на която се определя размерът на дължимите/ възстановимите/ данъци. Данъчната печалба загуба се определя и декларира с годишната данъчна декларация за съответния период.

Пасиви по отсрочени данъци се признават по отношение на всички облагаеми временни разлики.

Активи по отсрочени данъци се признават за намаляемите временни разлики, данъчната загуба или данъчни кредити.

Активи по отсрочени данъци се признават до степента, до която е вероятно да има бъдеща облагаема печалба, срещу която да могат да се използват намаляемите временни разлики, данъчната загуба или данъчния кредит.

Отсрочените данъци се оценяват по данъчните ставки, които се очаква да бъдат в сила за периода, когато активът се реализира или пасивът се уреди. Данъкът върху печалбата за 2013 г. е 10%. Отсрочените данъци се признават като приход или разход и се включват в нетната печалба или загуба за периода, освен в случаите, когато данъците произтичат от операции или събития, признати директно в капитала.

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Промяна в активите или пасивите по отсрочени данъци възниква на основание на промяна в данъчните ставки, данъчното законодателство или очаквания начин на възстановяване на актива или уреждане на пасива. Промяната се отразява като увеличение/намаление на нетната печалба/загуба за периода, освен ако промяната касае отсрочени данъчни активи или пасиви отчетени директно в собствения капитал.

Активи и пасиви по отсрочени данъци се компенсират и се представят във финансовият отчет отделно от другите активи и пасиви.

Обезценки на активи

Обезценки на активи се извършват съгласно изискванията на СС32 и СС36 регламентиращи отчитането на обезценка на различните видове активи.

Съгласно СС 36, когато възстановимата стойност на актива спадне под балансовата (преносната) стойност на актива, предприятието отразява намаление на балансовата стойност до размера на възстановимата му стойност. Намалението се третира като загуба от обезценка. Загубата от обезценка на актив се признава веднага като текущ разход за дейността. Ако след извършена обезценка на актив неговата възстановима стойност превиши балансовата му стойност, се отразява възстановяване на загубата от обезценка - като текущ приход от дейността - до размера на предходната обезценка, която е била отразена като текущ разход за дейността.

Когато е невъзможно да се определи възстановимата стойност на отделен актив, предприятието определя възстановимата стойност на генериращия парични постъпления обект, към който принадлежи и оценяваният актив.

При обезценка на дълготраен материален или нематериален актив, за който е създаден резерв от последваща оценка, загубата от обезценка се отразява в намаление на този резерв, което се оповестява в приложението. Ако загубата от обезценка е по-голяма от създадения резерв, превишението се отразява като текущ разход за дейността. Възстановяване на загуба от обезценка за активите по първо изречение не се допуска, когато загубата от обезценка през предходни периоди е отразена в намаление на резерва от последваща оценка. Възстановяване на загуба от обезценка се допуска само когато загубата от обезценка през предходни периоди е била отчетена като текущ разход и до размера на този разход.

Според разпоредбите на СС 32 финансовият актив е обезценен, ако балансовата му стойност е по-голяма от очакваната му възстановима стойност. В края на всеки отчетен период предприятието определя дали съществува някакво обективно обстоятелство за обезценяване на дадения финансов актив или група финансови активи. Ако съществува такова обстоятелство, предприятието определя възстановимата стойност на финансовите активи и представя намалението или като текущ финансов разход, или като намаление на резерва от преоценка, ако той е положителна величина. Сумата, превишаваща създадения резерв, се отчита като текущ финансов разход.

" БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР " ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Когато за финансовия актив е създаден резерв от преценка, който е отрицателна величина, обезценката се отчита като текущ финансов разход и като намаление на този резерв.

През 2013 г. не са отчетени обезценки.

Свързани лица

Свързани лица - лицата са свързани, когато едното е в състояние да контролира другото или да упражнява върху него значително влияние при вземането на решения от финансово-стопански характер. Те могат да бъдат юридически и физически лица, в т. ч. управленски персонал. Сделки между свързани лица - прехвърляне на активи и/или на пасиви между свързани лица, без да е задължително прилагането на характерната за сделката справедлива цена

Информация за групата, към която принадлежи отчитащото се предприятие:

Наименование и седалище на предприятието – майка: Сдружение Българска Асоциация Природен Газ, ЕИК 121021714 гр. София, ул. Позитано 1

Дружеството оповестява свързани лица:

1. „Овергаз Инк" АД и дружества от Групата
2. „Булгаргазтранс" ЕАД
3. „Булгаргаз" ЕАД
4. „Ситигаз България" ЕАД
5. „Рилагаз" АД
6. „Севлиевогаз-2000" АД
7. „ТАСИ" ООД
8. „Газтехника" ЕООД
9. „Черноморска Технологична компания"
10. „Газстроймонтаж" АД
11. „Комекес" АД
12. Мартин Бояджиев
13. Момчил Момчилов
14. Ефросима Занева

Сделките между свързани лица се осъществяват при пазарни условия.

Продажби на услуги	2013	2012
Сдружение БАПГ		8
Ситигаз България ЕАД		2
Черноморска технологична компания ЕООД	1	3
Всичко приходи от услуги :	1	13

" БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР " ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Печалба, загуба за отчетния период. Извънредни статии

Признатите за отчетния период приходи и разходи се включват в отчета за приходите и разходите при определяне на печалбата или загубата за отчетния период, освен ако счетоводен стандарт изисква или позволява друго.

Печалбата или загубата за отчетния период включва:

- печалбата или загубата от обичайната дейност и
- извънредните статии.

В отчета за приходите и разходите се отчита общата сума на всички извънредни статии. Естеството и размерът на всяка извънредна статия се оповестява допълнително.

Извънредните статии текущо се отчитат като извънредни приходи и извънредни разходи.

Като извънредни статии се представят:

- балансовата стойност на принудително отчуждените активи;
- балансовата стойност на отписаните активи и пасиви вследствие на природни и други бедствия;
- сумата на получените застрахователни обезщетения.

Печалба или загуба от обичайната дейност

Когато естеството на приходните или разходните статии при определянето на печалбата или загубата от обичайната дейност е важно за обясняване на резултатите от дейността, естеството и размерът на такива статии се отразява отделно.

Разходи

Дружеството отчита текущо разходите за дейността по икономически елементи и след това същите се отнасят по функционално предназначение с цел формиране размера на разходите по направления и дейности. Признаването на разходите за разход за текущия период се извършва при начисляване на съответстващите им приходи.

Към разходите за дейността се отнасят и финансови разходи, които Дружеството отчита и са свързани с обичайната дейност.

Дружеството е приело счетоводна политика да отчита като извънредни разходи само такива разходи, които са ясно отграничени от обичайната дейност и поради което не се очаква да се повтарят често.

Разходите се отчитат на принципа на текущо начисляване. Оценяват се по справедливата стойност на платеното или предстоящо за плащане.

Вид разход	Годината приключваща на 31.12.2013	Годината приключваща на 31.12.2012
Разходи за суровини и материали:		
Спомагателни материали	4	1
Всичко разходи за материали:	4	1

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Разходи за външни услуги:		
Консултации и одит	1	1
Информационно обл. и тел услуги	2	2
Хонорари	4	6
Други разходи	1	1
Всичко разходи за външни услуги:	8	10
Разходи за амортизация и обезценка на :		
Административни дълготрайни материални активи	2	
Административни дълготрайни нематериални активи	1	1
Всичко разходи за амортизации:	3	1
Разходи за персонала:		
Производствен персонал в т.ч.:		
Административен персонал в т.ч.:	5	4
Всичко разходи за заплати и осигуровки:	5	4
Други разходи		
Разходи за командировки	8	4
Други разходи		2
Всичко други разходи:	8	6
Суми с корективен характер		
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	3	
Всичко суми с корективен характер	3	-
Общо разходи за оперативна дейност	31	22
Неплатени разходи за оперативна дейност към 31.12.	-	-

Приходи

Дружеството отчита текущо приходите от обичайната дейност по видове.

Признаването на приходите се извършва при спазване на приетата счетоводна политика за следните видове приходи:

- Приходи от продажба на стоки, продукция и други активи – при прехвърляне собствеността и предаване на съответните активи на купувачите;
- При извършване на краткосрочни услуги – при завършване на съответната услуга и приемане на работата от клиента;

“ БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР ” ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

- При дългосрочни услуги на базата на етап на завършен договор;
- Приходите от наеми се признават на времева база за срока на договора;

Към приходите от обичайна дейност за дружеството се отнасят и финансовите приходи.

Дружеството е приело счетоводна политика да отчита като извънредни приходи само такива приходи, които са ясно отграничени от обичайната дейност и поради това не следва да се повтарят често.

Приходите се отчитат на принципа на текущо начисляване. Оценяват се по справедливата стойност на полученото или подлежащо на получаване.

Признатите за отчетния период приходи и разходи се включват в отчета за приходите и разходите при определяне на печалбата или загубата за отчетния период, освен ако друг стандарт изисква или позволява друго.

Вид на прихода	Годината приключваща на 31.12.2013	Годината приключваща на 31.12.2012
Услуги	31	34
Приходи от проведени обучения	25	25
Приходи от продажба на услуги	1	9
Приходи от продажба на методики и софтуер	5	
Всичко приходи от продажби:	31	34
Общо приходи от оперативна дейност:	31	34
Неполучени приходи от оперативна дейност към 31.12.	-	-

Отчет за паричния поток

Дружеството отчита и представя паричните потоци по прекия метод съгласно изискванията на СС 7.

Паричните потоци се класифицират като парични потоци от:

- Основна дейност
- Инвестиционна дейност
- Финансова дейност

Отчет за собствения капитал

Приета е счетоводна политика да се изготвя отчета чрез включване на:

Нетна печалба и загуба за периода

Салдото на неразпределената печалба както и движенията за периода

Всички статии на приходи или разходи, печалба или загуба, които в резултат на действащите СС се признават директно в собствения капитал.

Кумулативен ефект от промените в счетоводна политика и фундаментални грешки в съответствие с СС 8.

" БЪЛГАРСКИ ГАЗОВ ЦЕНТЪР " ЕАД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА
31.12.2013

Прехвърляне и разпределение на капитал между собствениците.

Настъпилите промени в резултат на всички изменения по всички елементи на собствения капитал.

Валутен риск

Дружеството осъществява сделки в чуждестранна валута, поради което то е изложено на риск, свързан с възможните промени на валутния курс на щатския долар. Дружеството не използва специални финансови инструменти за хеджиране на риска, тъй като употребата на подобни финансови инструменти не е обичайна практика в Република България.

Кредитен риск

Финансовите активи, които потенциално излагат Дружеството на кредитен риск, са предимно вземания по продажби. Дружеството е изложено на кредитен риск, в случай че клиентите не изплатят своите задължения. Политиката на Дружеството в тази област е насочена към осъществяване на продажби на стоки и услуги на клиенти с подходяща кредитна репутация

IV. ДРУГИ ОПОВЕСТЯВАНИЯ

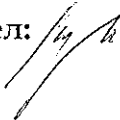
Събития след датата на баланса

Между датата на годишния финансов отчет и датата на одобрението му за публикуване не са възникнали некоригиращи събития, от които да възникнат специални оповестявания съгласно иискванията на СС 10.

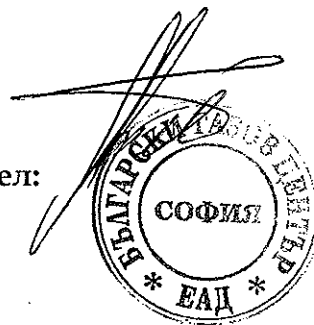
Възнаграждение за одит

Съгласно чл.38 ал.5 от Закона за Счетоводството Дружеството оповестява, че възнаграждението за одит на ГФО за 2013 г. е в размер на 645.42 лева без ДДС.

Съставител:



Ръководител:



Дата: 17.03.2014